

Einwandererbund e.V.



Charta der Vielfalt

[EWB-Rundbrief 03/2022](#)

Liebe Mitglieder/ Mitgliederinnen, liebe Freunde und Unterstützer des Einwandererbundes,

GRÜßWORT UNSERER EINRICHTUNGSLEITERIN...

Liebe Mitglieder, liebe Freunde und Unterstützer des Einwandererbundes,

erstmal möchte ich mich ganz herzlich bei Ihnen bedanken für Ihre Unterstützung in jeder Form. Es freut uns, dass wir unsere Integrationsarbeit nach wie vor erfolgreich fortsetzen konnten. Das liegt zum großen Teil auch an vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die als Dolmetscher und Dolmetscherinnen beispielsweise Flüchtlingen zu Behörden begleiten, aber auch an unseren

Zusammenarbeit mit Ihnen/euch engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

Für die Zukunft wünsche ich mir weiterhin so viel Engagement und gute allen.

*Ihre
Eila Abas Idlbi
Einrichtungsleiterin*

Einwandererbund e.V.
Feldstraße 3, 25335 Elmshorn

- Grußwort unserer Einrichtungsleiterin ...
- EWB- Integrationskurse ...
- 12. Spielplatzpatenfest in Elmshorn...
- Alles Rund um die „Interkulturelle Woche 2022 ...
- EWB - Newsticker ...



*Wir wünschen ein
friedliches Miteinander*





EWB INTEGRATIONSKURSE...

Das Jahr 2022 neigt sich dem Ende zu. Die Integrationskurse beim Einwandererbund laufen wie bisher sehr gut. Durch den Krieg in der Ukraine kam es zu einem großen Aufkommen an Flüchtlingen, die einen Integrationskurs benötigen. Wir vom Einwandererbund haben den großen Andrang gut bewältigen können. Aus dem gegebenen Anlass wurde zusätzlich zu den aktuell laufenden Kursen zwei neue gestartet, einen nachmittags in Elmshorn und einen weiteren (vormittags) in unserer Außenstelle in Uetersen.

Des Weiteren starten wir ab dem 26.10.2022 mit einem neuen Alphabetisierungskurs in Uetersen. In diesem Jahr stehen auch DTZ-Prüfungen auf dem Plan, drei laufende Kurse werden Ende Oktober und zwei im November ihre B1 Prüfung ablegen. Anschließend werden wieder die sogenannten Politikurse angeboten, nach einem Monat wird dann der Test „Leben in Deutschland“ abgelegt. Für 2023 sind zwei neue Kurse in Planung.

Man kann sich bei uns für die Kurse ab nächstes Jahr vormerken lassen. Unter der

Tel. NR: 04121 - 6401060 - &68

Geschichte einer Flucht: Jetzt lernt Anas Allabed Deutsch

Neustart in Uetersen: 40-Jähriger floh 2013 aus Syrien in die Ukraine

Sylvia Kaufmann

Das Heimatland von Anas Allabed ist Syrien. Er hat neun Jahre in der Ukraine gelebt. Dorthin war er 2013 aus seiner syrischen Heimat vor Krieg und Verfolgung geflüchtet. In der Fremde hatte er dann sein Glück gefunden, geheiratet, eine Familie gegründet und als Elektriker gearbeitet. Doch dann holten ihn im Frühjahr dieses Jahres Krieg und Flucht wieder ein, als die russische Armee in der Ukraine einmarschierte. In Uetersen fand die Familie nun Zuflucht.

Allabed ist einer von 19 Teilnehmern, die seit dem 5. September an einem der allgemeinen Integrationskurse des Einwandererbundes teilnehmen. Dieser hatte coronabedingt zuvor pausiert. Wie auch Allabed kommen die Teilnehmer vorwiegend aus der Ukraine.

Vor sechs Monaten kam der Syrer nach Deutschland. Seinen Namen und sein Alter kann er in deutscher Sprache nennen. Auch ein paar Begriffe aus dem Alltag hat er in seinem Deutsch-Wortschatz. Ansonsten läuft die Kommunikation zwischen ihm und der Kurskordinatorin des Einwandererbundes im Kreis Pinneberg, Ruth Cymbalista, auf Englisch beziehungsweise über eine Dolmetscherin des Einwandererbundes auf Russisch oder Ukrainisch. Er sagt: „Ich würde so gerne mit meiner Familie hier in Uetersen zur Ruhe kommen.“

An dem Integrationskurs teilnehmen zu können, macht ihn froh. „Ich möchte so bald es geht arbeiten und dazu brauche ich Sprachkenntnisse“, weiß Allabed bereits aus seinen Integrationserfahrungen, die er in der Ukraine gesammelt hat. Während 18 Teilnehmer im Raum nebenan bereits notwendige Informationen zum Kursinhalt und Kopien zu den Unterrichtsmaterialien erhielten, beantwortete Allabeds Kurskordinatorin Cymbalista ein paar Fragen und absolvierte noch einen kleinen Sprach-Einstufungstest, der eigentlich vor der Teilnahmebestätigung erfolgt. Da der 40-Jährige kurzfristig von der Warteliste auf einen Teilnehmerplatz aufrücken konnte, macht er den Test vor der ersten Unterrichtseinheit.

In dem allgemeinen Integrationskurs ermöglicht der Einwandererbund als Träger nun auch wieder in seinen Räumen in der Uetersener Parkstraße Zuwanderern, die deutsche Sprache zu erlernen und das Zertifikat B1 zu erlangen. Der nun gestartete Kurs umfasst 600 Unterrichtseinheiten. Gefördert wird der Kurs vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge.

Kurskordinatorin Cymbalista entlässt Allabed mit guten Wünschen für viel Erfolg zur Gruppe der Lernerfregigen, die von Dozentin Ikbal Tas unterrichtet werden. Die 49-Jährige hat schon etliche Sprach- und Integrationskurse des Einwandererbundes, der seine zentrale Anlaufstelle im Kreis Pinneberg in Räumen der Elmshorner Feldstraße hat, erfolgreich geleitet. Auch in Uetersen sitzen ihr Teilnehmer aus verschiedenen Nationen gegenüber, aber aktuell vorwiegend eben aus der Ukraine.

Auch Tania Shamardak und Anastasia Ziensova sind aus ihrer ukrainischen Heimat vor dem Kriegsgeschehen geflüchtet. Sie le-

ben seit sechs Monaten in Uetersen und wollen sich durch das Erlernen der deutschen Sprache schnell integrieren und eine Arbeit finden. Die 27-jährige Shamardak ist Ingenieurin, die 32-jährige Ziensova Ärztin. Etwa ein halbes Jahr lang werden sie sich nun 20 Stunden pro Woche mit der deutschen Sprache unter Anleitung von Dozentin Tas vertraut machen. Geleitet wird nach dem Lehrwerk für Integrationskurse „Schritte plus“.

Es werde Wert auf viel Sprechen gelegt, sagt Kurskordinatorin Cymbalista und Dozentin Tas ergänzt: „Wir geben Input, hören, sprechen, üben und führen Dialoge zu Themen aus dem Alltag.“ Beendet wird der Integrationskurs nach 600 Unterrichtseinheiten – in den Ferien oder an Feiertagen findet kein Unterricht statt – mit einer Sprachprüfung Niveau A2 beziehungsweise Niveau B1. Das Zertifikat B1 berechtigt zur Aufnahme einer Arbeit oder Ausbildung und ist für die Einbürgerung in Deutschland ein anerkannter Nachweis.

Einige Kursteilnehmerinnen hätten bereits im Frühjahr an dem Kurs „Migrantinnen stark im Alltag“ teilgenommen, sagt Cymbalista. Sie geht davon aus, dass die meisten Teilnehmer nach erfolgreichem Bestehen der Prüfung im allgemeinen Integrationskurs auch am sich anschließenden Orientierungskurs teilnehmen. In noch einmal 100 Unterrichtsstunden werden Kenntnisse zu Staat, Gesellschaft und Geschichte Deutschlands vermittelt. Er endet mit dem Test „Leben in Deutschland“.

Ikbal Tas, Dozentin beim Einwandererbund des Kreises Pinneberg, leitet den gerade begonnenen allgemeinen Integrationskurs in Uetersen.



EINWANDERERBUND E.V. - 12. SPIELPLATZPATENSCHAFTSFEST IN ELMSHORN

Hau Ruck es ist wieder da, unser jährliches Spielplatzpatenschaftsfest konnte nach zwei Jahren Corona Pause endlich wieder stattfinden. Der Einwandererbund hat die Patenschaft für den Spielplatz am Flamweg in Elmshorn schon seit vielen Jahren übernommen und wir organisieren jedes Jahr unser Fest mit Spiel und Spaß für unsere kleinen Mitbürger. Wie auch dieses Jahr wurden verschiedene Spiele angeboten, die von den Kleinen sehr gerne angenommen wurden. Es gab auch ein Glücksrad wo jeder sein Glück testen konnte und bei Gewinn sich ein kleines Geschenk aussuchen konnte. Auch für die Verpflegung wurde gesorgt. Mit unserem Mitgliedverein ATE e.V. wurde ein überdachter Stand aufgebaut und für Essen und Getränke gesorgt, dabei hat unser Frauenrat tatkräftig mit gesorgt. Es war ein sehr schöner Tag und wir freuen uns schon auf das nächste Spielplatzpatenschaftsfest. Seien Sie das nächste Mal gerne mit dabei!





*ALLES RUND UM DIE INTERKULTURELLE WOCHE 2022

OFFEN GEHT

Interkultureller Markt in Uetersen

Dieses Jahr waren wir als Einwandererbund e.V. am 16.09.2022 mit einem Stand dabei, trotz schlechten Wetters konnten sich viele Personen über alles informieren und es wurde sich reichlich ausgetauscht. Dies fand im Rahmen der IKW 2022 Uetersen statt.



Podiumsdiskussion 2022 - „Wird Schleswig-Holstein Einwanderungsland?“

Auch dieses Jahr fand unsere Podiumsdiskussion im Rahmen der Interkulturellen Woche statt.

Am 23.09.2022 waren Politiker (MdL SH) der Parteien, Martin Balasus (CDU), Beate Raudies (SPD), Catharina Nies (Grüne), Lars Harm (SSW) und Bernd Buchholz (FDP) eingeladen.

Diskutiert wurde über die Migrationspolitik in SH und über die aktuelle Aufnahme 500. Die Veranstaltung fand Hybrid statt, was den Interessenten ermöglicht hat, auch online an der Diskussion teilzunehmen.

Die diesjährige Podiumsdiskussion fand im Forum der KGSE statt.





* ALLES RUND UM DIE INTERKULTURELLE WOCHE 2022 # OFFEN GEHT

Projekt JEP - Kunstausstellung „Kreativ und gesund mit Obst“

Schüler der Grundschule Birkenallee haben dieses Thema in den vergangenen Wochen künstlerisch erarbeitet. Ihre Zeichnungen, Reliefs, Fotografien sind Gegenstand der Ausstellung im Foyer des Rathauses in Uetersen gewesen. Die Ausstellung wurde am 25.09.2022 um 11 Uhr mit über 50 Gästen eröffnet. Man konnte die Kunstwerke bis zu eine Woche im Rathaus Uetersen bewundern. Gefördert wurde das Projekt vom Paritätischen Bildungswerk. Träger waren wir vom Einwandererbund e.V.



Vortrag „Antislawismus“ im Rathaus Pinneberg

Vortrag zum Thema „Antislawismus“ im Rahmen der Interkulturellen Woche im Rathaus Pinneberg. Ein Thema was nicht sehr präsent in der Gesellschaft ist aber doch täglich vorkommt. Unser Präsident Harun Öznarin hat diesbezüglich eine Präsentation vorgetragen. Dass das Thema näherbringt. Der Vortrag fand am Mittwoch, 28.09.2022 um 17 Uhr statt.



Interkulturelles Theater „DOGUS“ - Stück - „Alles wird schöner“

Mit dabei zur IKW war auch unser Theater „DOGUS“. Weil letztes Jahr durch Corona zwei Vorstellungen abgesagt wurden, sind diese nun nachgeholt worden. Die Vorstellungen sind im Forum der KGSE am 01. Und 02. Oktober aufgeführt worden.





*** ALLES RUND UM DIE
INTERKULTURELLE WOCHE 2022
OFFEN GEHT**

Tag der offenen Tür in Elmshorn

Am Mittwoch den 28.09.2022 fand beim Einwandererbund e.V. der Tag der offenen Tür statt wie jedes Jahr zur Interkulturellen Woche. Zwischen 12 bis 14 Uhr konnten wir bis zu 50 Gäste begrüßen. Es wurden alle Projekte vom Einwandererbund vorgestellt und als Hauptprogramm hat Projektleiter Baris Karabacak „**Wir pflanzen Friedenseichen**“ genau präsentiert und anschließend Videos über das Projekt sowie die erste Pflanzung in Pinneberg vorgetragen.



Tag der offenen Tür in Uetersen

Montag den 26.09.2022, beim Einwandererbund e.V. in der Außenstelle Uetersen fand auch diesmal der „Tag der offenen Tür“ statt. Es gab Kaffee und kleine Leckereien für unsere Gäste. An dem Tag haben uns über 35 Gäste besucht. Es wurden die Projekte vom Einwandererbund e.V. vorgestellt und anschließend hat Baris Karabacak, der Projektleiter von „**Wir pflanzen Friedenseichen**“ das Projekt mit einer Präsentation und Video vorgestellt.



Vortrag Gesundheit zum Thema „Brustkrebs“

Am 05.10.2022, Mittwoch um 18:00 Uhr im Einwandererbund e.V. wurde ein Vortrag zum Thema Brustkrebs gehalten, dieser wurde zusätzlich in der Sprache **Arabisch** gehalten. Dies war mit im Programm der Interkulturellen Woche.





+++ **NEWTICKER** +++
WICHTIGE INFORMATIONEN

→ **TREFF XXXIII mit Bisrat Negassi:**

Sonnabend, 5. November 2022, 18 Uhr
 Einwandererbund e.V., Feldstr. 3, 25335 Elmshorn
 Anmeldung: info@ewbund.de oder r.pohl@ewbund.de

Geboren und aufgewachsen ist sie im Krieg in Eritrea. Die Flucht nach Deutschland dauerte lange, ihr Vater ging voraus, sie wartete mit Mutter und Geschwistern im Sudan.

Sie ging in Hannover zur Schule, bis die Familie nach Hamburg umzog. Diese Stadt wurde zu ihrer neuen Heimat. Was sie werden wollte, wusste sie erst nicht. Sie wollte irgendetwas lernen, was in Deutschland und in Eritrea nützlich sein konnte. Nach zwei angefangenen Studiengängen entdeckte sie dann die Mode für sich, ging erst für ein Praktikum nach Paris. Das wurde zu ihrer Berufung, sie studierte Modedesign und rief ihr eigenes Modelabel ins Leben: NEGASSI.

Im Mai 2022 erschien ihr Buch »ICH BIN«. Sie schreibt dort über Wut und Mut, über Flucht und Eritrea, schließlich über Germany. Und über Mode und Liebe, denn beides bestimmt bis heute ihr Leben.

An diesem Abend wollen wir sie kennen lernen, und sie will auch uns kennen lernen. Sie wird uns ihr

Buch und ihr Leben vorstellen. Bitte melden Sie sich an. Es könnte (aufgrund der an-

dauernden Pandemie) im November neue Auflagen oder Regeln geben, die wir Ihnen rechtzeitig mitteilen wollen.



→ **29. Mitgliederversammlung mit Vorstandswahlen**

Nächstes Jahr findet wieder die außerordentliche Mitgliederversammlung mit Vorstandswahlen statt. Alle Mitglieder erhalten rechtzeitig eine Einladung.

Rabatte für alle EWB-Mitglieder

Der Einwandererbund e.V. hat mit den unten genannten Partnern eine Kooperationsvereinbarung. Bei jedem Einkauf oder Dienstleistung unserer Mitglieder sowie für deren Kinder gibt es einen Preisnachlass. Hierfür muss nur der EWB-Mitgliedsausweis vorgezeigt werden.



AYINTAPYH - ACCESSOIRES & HANDARBEIT & SEDEFCILIK

Liebe Interessierte, wir bieten Ihnen hier wunderschöne Produkte aus echter Handarbeit mit den einzigartigen Steinen "Sedef" an. Es können auch individuell Produkte (nach eigenen Wünschen) via Handarbeit erstellt werden. Ihnen möchten wir die prachtvolle Handarbeit, welche mehr als eine Kunst ist, präsentieren. Beschenken Sie doch mal Ihre(n) Partner(in) oder Familienangehörige.

15 % Rabatt auf den Gesamtpreis!

Adresse: [Wedenkamp 26, 25335 Elmshorn](#) Website: www.ayintap-yh.de

YOUR STYLE FRISEUR

Ein Besuch beim Friseur ist immer ein tolles Erlebnis ob Frisur oder Kosmetik. Bei Your Style in Elmshorn werden Sie auch gerne beraten.

15 % Rabatt auf den Gesamtpreis!

Adresse: [Königstraße 1, 25335 Elmshorn](#)

OPTIKER SCHÖNBERG

Ihr Fachmann in Elmshorn und Glückstadt

Brillen, Kontaktlinsen und Zubehör aus dem augenoptischen Fachhandel. Individuelle Beratung in unseren modernen Ladengeschäften ist unsere Stärke. Modernste technische Ausstattung zur Vermessung Ihrer Augen und zur Brillenfertigung sind die wichtigsten Komponenten für bestes Sehen.

10 % Rabatt auf den Gesamtpreis!

Adresse: [Königstraße 36, 25335 Elmshorn](#) Website: www.optiker-schoenberg.de

AUTOWERKSTATT PFÜTZNER

Wir bieten Ihnen neben Reparatur und Lackierung sowie Inspektion, Hauptuntersuchung (mit integrierter AU)* und Reifen-Service noch eine ganze Reihe weiterer Leistungen an. Alle notwendigen Arbeiten besprechen wir mit Ihnen persönlich im Vorfeld.

10 % Rabatt auf den Gesamtpreis!

Adresse: [Großer Wulfhagen 15, 25436 Uetersen](#)
Website: autoreparatur-pfütznr-uetersen.de

BIS ZU 15 % RABATT FÜR ALLE EWB - MITGLIEDER



<https://de-de.facebook.com/ewbund>

